

---

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

---

**2002 Rhif 3276 (Cy.314)**

**LLYWODRAETH LEOL, CYMRU**

**Gorchymyn Bwrdeistref Sirol Casnewydd  
(Newidiadau Etholiadol) 2002**

*Wedi'i wneud* - - - *6 Rhagfyr 2002*

*Yn dod i rym yn unol ag erthygl 1(2)*

Yn unol ag adrannau 58(1) a 64 o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972(1), cyflwynodd Comisiwn Ffiniau Llywodraeth Leol Cymru gynigion yn Rhagfyr 1999 ar gyfer trefniadau etholiadol y dyfodol ar gyfer Bwrdeistref Sirol Casnewydd. Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, gan ei fod wedi cytuno â'r cynigion, yn gwneud y Gorchymyn canlynol drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan adrannau 58(2) a 67(4) a (5) o'r Ddeddf:

**Enwi, cychwyn a dehongli**

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Bwrdeistref Sirol Casnewydd (Newidiadau Etholiadol) 2002.

(2) Daw'r Gorchymyn hwn i rym:

- at ddibenion achosion, sy'n arwain at unrhyw etholiad neu'n ymwneud ag unrhyw etholiad sydd i'w gynnal ar 6 Mai 2004, ar 9 Hydref 2003, a
- at bob diben arall, ar 6 Mai 2004.

(3) Yn y Gorchymyn hwn—

ystyr “adran etholiadol” (“*electoral division*”) yw un o adrannau etholiadol Bwrdeistref Sirol Casnewydd fel y'i sefydlwyd gan Orchymyn Trefniadau Etholiadol Bwrdeistref Sirol Casnewydd 1994(2);

ystyr “y Ddeddf” (“*the Act*”) yw Deddf Llywodraeth Leol 1972.

**Adrannau Etholiadol**

2.—(1) Diddymir adrannau etholiadol presennol Bwrdeistref Sirol Casnewydd a bennir yn yr Atodlen i Orchymyn Trefniadau Etholiadol Bwrdeistref Sirol Casnewydd 1994.

(2) At ddibenion ethol cynghorwyr ar gyfer Bwrdeistref Sirol Casnewydd, rhennir y Fwrdeistref Sirol honno yn 20 o adrannau etholiadol yn dwyn yr enwau a bennir yng nghlofn (1) o'r Atodlen

---

(1) 1972 p.70.

(2) Cafodd y Gorchymyn hwn ei wneud ar 19 Rhagfyr 1994 gan yr Ysgrifennydd Gwladol dros yr Adran Gartref.

i'r gorchymyn hwn, a bydd pob adran etholiadol o'r fath yn cynnwys yr ardal a bennir yng ngholofn (2) o'r Atodlen honNo.

(3) Y nifer a bennir mewn perthynas â'r adran yng ngholofn (3) o'r Atodlen i'r Gorchymyn hwn fydd y nifer o gynghorwyr sydd i'w hethol ar gyfer pob adran etholiadol o'r fath.

### **Y Gofrestr o Etholwyr Llywodraeth Leol**

3. Rhaid i'r swyddog cofrestru wneud unrhyw ad-drefniadau neu addasiadau i'r gofrestr o etholwyr llywodraeth leol sy'n angenrheidiol am fod y Gorchymyn hwn yn dod i rym.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru

6 Rhagfyr 2002

*E.Hart*  
Y Gweinidog dros Lywodraeth Leol, Cyllid a  
Chymunedau

## YR ATODLEN

ERTHYGL 2

### Enwau, ardaloedd a'r nifer o gynghorwyr ar gyfer adrannau etholiadol Bwrdeistref Sirol Casnewydd

(1) Enw'r Adran Etholiadol	(2) Ardal yr Adran tholiadol	(3) Y Nifer o Gynghorwyr
Allt-yr-ynn	Cymuned Allt-yr-ynn	3
Alway	Cymuned Alway	3
Beechwood	Cymuned Beechwood	3
Betws	Cymuned Betws	3
Caerllion	Cymuned Caerllion	3
Y Gaer	Cymuned y Gaer	3
Y Graig	Cymuned y Graig	2
Langstone	Cymunedau Langstone, Llanfaches a Phen-hŵ	2
Liswerry	Cymunedau Liswerry a Threfonnen	4
Llan-wern	Cymunedau Trefesgob, Allteurn, Llan-wern a Redwick	1
Malpas	Cymuned Malpas	3
Maerun	Cymunedau Coedcernyw, Maerun, Llanfihangel-y-fedw a Gwynllwg	2
Pilgwenlli	Cymuned Pilgwenlli	2
Ringland	Cymuned Ringland	3
Tŷ-du	Cymuned Tŷ-du	3
Shaftesbury	Cymuned Shaftesbury	2
Sain Silian	Cymuned Sain Silian	3
Stow Hill	Cymuned Stow Hill	2
Parc Tredegar	Cymuned Parc Tredegar	1
Victoria	Cymuned Victoria	2

*Statws* This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

---

## EXPLANATORY NOTE

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

O dan adran 64(1) o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 (fel y'i hamnewidiwyd gan Ddeddf Llywodraeth Leol (Cymru) 1994) yr oedd yn ofynnol i Gomisiwn Ffiniau Llywodraeth Leol Cymru adolygu'r trefniadau etholiadol cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl yr etholiadau cyntaf i awdurdodau unedol ym Mai 1995.

Mae'r Gorchymyn hwn yn rhoi ei effaith i'r cynigion a wnaed yn adroddiad Rhagfyr 1999 Comisiwn Ffiniau Llywodraeth Leol Cymru ar gyfer Bwrdeistref Sirol Casnewydd.

Er bod y Gorchymyn yn dileu pob adran etholiadol presennol yn y Fwrdeistref Sirol ac yn eu disodli ag adrannau etholiadol newydd, yn ymarferol bydd y mwyafrif ohonynt yn aros yr un fath.

Mae'r trefniadau presennol yn aros yr un fath ar gyfer adrannau etholiadol **Allt-yr-ynn, Alway, Beechwood, Betws, Caerllion, Y Gaer, Y Graig, Llan-wern, Malpas, Pilgwenlli, Ringland, Tŷ-du, Shaftesbury, Sain Silian, Stow Hill, Parc Tredegar, Victoria.**

Cynrychiolir adran **Langstone**, sy'n cynnwys cymunedau **Langstone, Llanfaches a Phen-hŵ**, gan ddau gynghorydd.

Mae adran etholiadol **Liswerry** i gynnwys cymunedau **Liswerry a Threfonnen** ac mae i'w chynrychioli gan bedwar cynghorydd. Ni fydd adran etholiadol Llan-wern felly yn cynnwys cymuned Treffonen.

Mae adran **Maerun**, sy'n cynnwys cymunedau **Coedcernyw, Maerun, Llanfihangel-y-fedw a Gwynllwg**, i'w cynrychioli gan ddau gynghorydd.